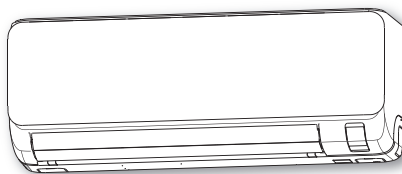


РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

КЛИМАТИЗАТОР



SRK15ZTL-W
SRK20ZTL-W
SRK25ZTL-W
SRK35ZTL-W
SRK50ZTL-W



Съдържание

Предпазни мерки за безопасност	3	Процедура за работа в режим	
Съвети за ефективна работа	7	SLEEP TIMER + ON TIMER	20
Имена и функции на частите	9	Процедура за работа в режим	
Дистанционно управление	11	PROGRAM TIMER	21
Грешки при работа с дистанционното		Процедура за работа в режим	
управление.....	11	ALLERGEN CLEAR	21
Процедура за извънредна работа	11	Процедура за работа в режим	
Монтаж на два климатика		HIGH POWER/ECONOMY	22
в едно помещение.....	12	Процедура за работа в режим	
Родителски контрол	12	NIGHT SETBACK.....	23
Настройка на обхвата на		Процедура за работа в режим SILENT.....	23
въздушния поток.....	13	Функция на MENU	
Секция за управление и дисплей		Настройка на безжична LAN връзка	24
за дистанционно управление	14	Настройка на подсветка (Backlight)	24
Настройка на текущото време/час	15	Регулиране яркостта на дисплея	25
Работа в Автоматичен режим (AUTO)	15	Процедура за работа в режим	
Регулиране на температурата		SELF CLEAN.....	25
по време на работен режим AUTO	16	Управление на вентилатора	
Скорост на вентилация FAN SPEED	16	в термостатата за отопление - OFF.....	26
Настройка на работен режим		Настройка на работен режим	
COOL/HEAT/DRY/FAN (Охлаждане/		SILENT.....	26
Отопление/Изсушаване/Вентилация)	17	Настройка за безжична LAN	
Работен температурен диапазон		комуникация	27
на климатика	17	Инициализиране на настройката	
Характеристики на работен		за безжична LAN	27
режим HEAT (Отопление)	17	Процедура за работа в режим	
Регулиране посоката на		PRESET	28
въздушния поток	18	Поддръжка.....	29
Процедура за работа с 3D AUTO	18	Правилна инсталация и монтаж.....	31
Процедура за работа		Отстраняване на неизправности.....	31
със SLEEP TIMER	19	Бележка.....	31
Процедура за работа с OFF-TIMER		Свържете се с вашия търговец	33
(Таймер за изключване)	19	Функция за автоматично	
Процедура за работа		рестартиране.....	33
в режим ON TIMER	20	Функция за самодиагностика.....	34

Предпазни мерки за безопасност

- Преди да започнете да използвате системата и с цел да осигурите правилната ѝ работа, моля, прочетете внимателно тези „Предпазни мерки за безопасност“.
- След като прочетете настоящото ръководство за потребителя, моля, съхранете го на безопасно място. В случай че друго лице стане потребител на системата, уверете се, че ръководството е предадено на новия потребител.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до сериозни последствия като смърт или тежко нараняване.
	ВНИМАНИЕ	Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до нараняване на потребителя или до материални щети.

Моля, спазвайте тези предпазни мерки за безопасност много внимателно, тъй като те са от съществено значение за вашата безопасност.

- Символите, които се срещат често в текста, имат следното значение:

	Строго забранено		Спазвайте инструкциите много внимателно		Осигурете правилно заземяване
---	-------------------------	---	--	---	--------------------------------------

	Ръководството за потребителя трябва да бъде прочетено внимателно.		Обслужващият персонал трябва да предаде това оборудване с позоваване на ръководството за монтаж и инсталация.
	Има информация, включена в ръководството за потребителя и/или в ръководството за монтаж и инсталация.		

■ Следните предпазни мерки се отнасят за R32.

	Това оборудване използва запалими хладилни агенти (фреони). В случай на изтичане на хладилни агенти, заедно с външен източник на запалване, има възможност за запалване.
--	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При изхвърляне на уреда трябва да се спазва стриктно местното законодателство.
- Не използвайте средства за ускоряване на процеса на размразяване или за почистване, различни от тези, препоръчани от производителя.
- Уредът трябва да се съхранява в помещение без непрекъснато работещи източници на запалване (например: открит пламък, работещ газов уред или работещ електрически нагревател).
- Не пробивайте и не изгаряйте.
- Имайте предвид, че хладилните агенти може да не съдържат миризма.
- Уредът трябва да се съхранява в добре проветриво място, където размерът на помещението съответства на площта му, както е посочено.
- Обслужващият персонал трябва да притежава съответната национална квалификация или други подходящи квалификации.
- Вътрешното тяло трябва да се съхранява в помещение с минимална площ от 4,0 m².*
- * Тази стойност е за система тип Сплит. В случай на мулти система, вижте монтажния лист за външното тяло.

■ Предпазни мерки за безопасност

■ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ МОНТАЖ И ИНСТАЛИРАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	● Системата е за битова и жилищна употреба. Ако се използва в тежка среда, свързана с техническо помещение, оборудването може да не функционира добре.
	● Системата трябва да бъде инсталирана от вашия търговец или квалифициран монтажник. Не е препоръчително да инсталирате системата сами, тъй като неправилното боравене може да причини изтичане на вода, токов удар или пожар.

ВНИМАНИЕ

	● Не инсталирайте уреда там, където може да изтече запалим газ. Изтичането на газ може да причини пожар.
	● Уверете се, че е инсталиран прекъсвач за утечка към земя. Ако не инсталирате прекъсвач за утечка на земя, може да се получи токов удар ● Уверете се, че сте поставили правилно отводняващия маркуч, така че цялата вода да се оттича навън. Неправилната инсталация може да доведе до попадане на вода в помещението, което да доведе до намокряне на мебелите
	● Уверете се, че системата е заземена правилно. Заземяващият проводник никога не трябва да се свързва към газопровод, водопровод, гръмоотвод или телефонен заземителен проводник. Неправилното инсталиране на заземяващия проводник може да причини токов удар.

Този продукт съдържа флуорирани парникови газове.

- Не изпускате R32 в атмосферата: R32 е флуориран парников газ с потенциал за глобално затопляне (GWP) = 675.

Вижте етикета на външното тяло за теглото на флуорирания парников газ и еквивалента на CO₂.

■ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ РАБОТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	• Децата не трябва да си играят с климатика. • Не се излагайте на охлаждащия въздух за дълъг период от време. Това може да повлияе на вашето физическо състояние и да причини здравословни проблеми. • Почистването и потребителската поддръжка климатика не трябва да се извършва от деца без надзор. • Не поставяйте нищо в изхода за въздух. Това може да причини нараняване, тъй като вътрешният вентилатор се върти с висока скорост.
	• Този климатик може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на климатика по безопасен начин и разбират свързаните с употребата му опасности. • Съхранявайте дистанционното управление на място, недостъпно за деца. Неспазването на това може да доведе до поглъщане на батериите или до други инциденти.

⚠ ВНИМАНИЕ	
	• Използвайте само одобрени предпазители. Използването на стоманена или медна жица вместо одобрен предпазител е строго забранено, тъй като може да причини повреда или пожар. • Не пипайте преключвателите с мокри ръце. Това може да причини токов удар. • Не увисвайте на вътрешното тяло. Ако вътрешното тяло падне, можете да се нараните. • Не поставяйте запалим инсектицид или спрей за боя близо до климатика, нито го пръскайте директно върху системата. Това може да доведе до пожар. • Не излагайте никакви горивни уреди директно на въздушния поток на климатика. Горивният уред може да се повреди. • Не мийте климатика с вода. Това може да причини токов удар. Използването на машина за миене под високо налягане може да причини повреда на алуминиевите ребра, което да доведе до намаляване на производителността. • Не използвайте за консервиране на храни, растения или животни, прецизни устройства или произведения на изкуството. Системата е предназначена само за използване в стандартни домашни помещения. Всяко друго използване на системата може да увреди качеството на храната и т.н. • Не поставяйте нищо, което съдържа вода, като вази, върху уреда. Навлизането на вода в уреда може да повреди изолацията и следователно да причини токов удар. • Не монтирайте климатика там, където посоката на въздушния поток е насочена директно към растения или животни. Това ще навреди на тяхното здраве. • Не стъпвайте/сядайте върху уреда и не поставяйте нищо върху него. Ако уредът падне или от него паднат предмети, хората могат да бъдат наранени. • След дълъг период на употреба проверявайте редовно опорната конструкция на уреда. Ако не отстраните незабавно някоя възникнала повреда, уредът може да падне и да причини нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ



- **Не докосвайте алуминиевите ребра на топлообменника.**
Това може да доведе до нараняване.
- **Не поставяйте домакински електрически уреди или домакински предмети под вътрешните или външните тела.**
Кондензацията, попадаща от уреда, може да оцвети елементи и да причини инциденти или токов удар.
- **Не ползвайте системата без въздушен филтър.**
Може да причини неизправност на системата поради запушване на топлообменника.

- **Не изключвайте захранването веднага след спиране на работата.**
Извакайте мин. 5 минути, в противен случай има опасност от изтичане на вода или повреда.
- **Не управлявайте системата с главния ключ на захранването.**
Това може да причини пожар или изтичане на вода. В допълнение вентилаторът може да стартира неочаквано, което може да причини нараняване.
- **Не наливайте течност в устройството и не поставяйте контейнер с вода върху него.**
Навлизането на вода в уреда може да повреди изолацията и следователно да причини токов удар.



- **Ако работите с климатик заедно с горивен уред, трябва редовно да проветрявате въздуха в помещението.**
Недостатъчната вентилация може да причини инциденти поради недостиг на кислород.
- **Застанете здраво на стълба или друг стабилен предмет, когато сваляте входящия панел и филтрите.**
Неспазването на това може да доведе до нараняване поради преобръщане на небезопасени предмети.
- **Когато почиствате климатика, спрете уреда и изключете захранването.**
Никога не отваряйте панела, докато вътрешният вентилатор се върти.
- **Не поставяйте предмети близо до външното тяло и не позволявайте на листата да се събират около него.**
Ако около външното тяло има предмети или листа, малките животни могат да влязат в него, да се докоснат до електрическите части и да причинят повреда, дим или пожар.

- **Свържете се с вашия търговец, за да почистите вътрешното тяло, не се опитвайте да го правите сами.**
Използването на неодобрен препарат или неправилен начин на измиване може да повреди пластмасовите компоненти на уреда и да причини течове. Повреда, дим или пожар може също да възникнат, ако почистващият препарат влезе в контакт с електрически части или в двигателя на уреда.
- **Спрете уреда и изключете захранването, ако чуете да гърми или има опасност от мълния.**
Това може да повреди уреда.
- **Ако захранващият кабел се повреди, свържете се с вашия търговец или с квалифициран монтажник.**
Ако не бъде заменен, това може да причини повреда или пожар.

■ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗЖИЧНА LAN МРЕЖА

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- **Не включвайте безжичната LAN комуникация в близост до оборудване за автоматично управление, като автоматична врата или пожароизвестително устройство.**
Може да причини инцидент поради неизправност на оборудването.
- **Не включвайте безжичната LAN комуникация в болница и др., където използването на безжични устройства е забранено.**
Това може да причини неизправност на медицинско оборудване в резултат на ползване на безжично устройство.
- **Не включвайте безжичната LAN комуникация в близост до човек със сърдечен пейсмейкър или имплантиран дефибрилатор.**
Това може да причини неизправност на медицинско устройство.

 ВНИМАНИЕ



- **Не включвайте безжичната LAN комуникация в близост до друго безжично устройство, микровълнова печка, безжичен телефон, факс машина и др.**
Това може да причини неизправност на безжичното устройство.
- **Когато работите с външното тяло на климатика, предварително проверете изцяло състоянието на уреда, периферията му и лицата в помещението.**
Това може да причини увреждане на вашето здраве, замърсяване на домакински стоки или може да има отрицателни ефекти върху животните.
- **Когато има някой в помещението, уведомете го, че климатикът ще се управлява отвън.**
Може да навреди на вашето здраве.



- **Периодично проверявайте работното състояние.**
Внезапните промени на вътрешната/външната температура могат да нарушат здравето ви.

■ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ МОНТАЖ И ИНСТАЛИРАНЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	● Не извършвайте никакви ремонти или модификации сами. Консултирайте се с търговеца, ако устройството се нуждае от ремонт. Ако ремонтирате или модифицирате устройството, това може да причини течове на вода, токови удари или пожар.
	● За извършване на ремонти се консултирайте с вашия търговец. Неправилният ремонт може да причини токов удар, пожар и др. ● В случай, че климатикът бъде преместен на друго място, свържете се с вашия търговец или квалифициран монтажник. Неправилната инсталация може да причини изтичане на вода, токов удар, пожар и др. ● Ако забележите нещо необичайно (миризма на изгоряло и др.), спрете системата, изключете източника на захранване и се консултирайте с вашия търговец. Продължаващото използване на системата при необичайни обстоятелства може да доведе до повреда, токов удар, пожар и др. ● Ако климатикът не успее да охлади или затопли помещението, може да има изтичане на хладилен агент. Свържете се с вашия търговец. В случай, че трябва да добавите хладилен агент, консултирайте се с вашия търговец за подходящи инструкции. Ако хладилният агент влезе в контакт с незащитена кожа, това може да причини нараняване от студ. Ако хладилният газ се вдишва прекомерно, това може да причини влошаване на нервната функция като замаяност и главоболие или влошаване на сърдечната функция като неравномерен сърдечен ритъм и временно сърцебиене. Ако неочаквано хладилен агент изтече от някой уред върху нагредвател с вентилатор, печка, котлон или друг източник на топлина, може да се генерират вредни газове.

Съвети за ефективна работа

■ За най-икономичното и удобно използване на вашия уред, моля, спазвайте следното:

- **Задайте подходяща стайна температура.**
Прекалено високите или ниските температури не са полезни за вашето здраве и са загуба на електроенергия.
- **Почиствайте често филтрите.**
Запушените филтри могат да блокират въздушния поток и да причинят по-малко ефективна работа.  Стр. 29
- **Избягвайте пряка слънчева светлина и течение.**
Изолрирайте пряката слънчева светлина, като дръпнете завесите или щорите при охлаждане. Дръжте прозорците и вратите затворени, освен когато проветрявате.
- **Регулирайте правилно посоката на въздушния поток.**
Регулирайте въздушния поток нагоре/надолу, за да осигурите постоянна стайна температура.
- **Работете с уреда само когато е необходимо.**
Използвайте таймера правилно, за да работите с уреда само когато е необходимо.
- **Дръжте източника на топлина далеч, когато охлажда.**
Дръжте източниците на топлина далеч от стаята, доколкото е възможно.

Имена и функции на частите

ВЪТРЕШНО ТЯЛО

Панел за входящ въздух

Стр. 29

Входящ въздух

Въздушни филтри

Стр. 29

Вентилатор

• ВЪТРЕ в уреда

Топлообменник
(Алуминиево ребро)

Вертикални ламели

• Регулират посоката на въздушния поток наляво/надясно

Хоризонтални клапи

• Регулират посоката на въздушния поток нагоре/надолу

QR код

• Можете да проверите SSID и KEY (парола)

Филтър пречистващ въздуха

Стр. 30

• Алерген деактивиращ филтър



Това оборудване използва запалими хладилни агенти (фреони).

Стр. 3

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не мийте вътрешността на климатика. Може да се получи изтичане на вода и да доведе до трайна повреда. Съществува опасност от електрически ток.



Внимание, високо напрежение, изключете захранването, преди да боравите с вентилатора и с двигателя

Чрез следната операция е възможно принудително охлаждане. Използвайте захранването. Съхранявайте отново бутон ON / OFF за 5 секунди, докато чуete звук сигнал.



Изход за въздух

Сензор за стайна температура

Индикационен дисплей

Стр. 10

Име на модела

ВЪНШНО ТЯЛО

Вход за въздух
(заден и страничен)

Вентилатор

• ВЪТРЕ в уреда

Топлообменник
(Алуминиева перка)

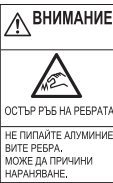
Изход за въздух

Отводняващ отвор

Име на модела и вид хладилен агент

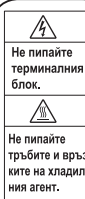
Тръби за хладилния агент и ел. кабели

Дренажна тръба



Това оборудване използва запалими хладилни агенти (фреони).

Стр. 3



* Външният вид варира според моделите

Имена и функции на частите

Индикационен дисплей

Индикатор RUN (зелен)

- Свети по време на работа.
- Мига бавно при режим "SELF CLEAN" (Самопочистване) / (3 секунди ВКЛ. /ОН/, 1 секунда ИЗКЛ./ОФФ/).

👉 Стр. 25

- Мига, когато въздушният поток е спрял, за да се предотврати издухването на студен въздух при загаряване. (1.5 секунди ВКЛ. /ОН/, 0.5 секунди ИЗКЛ./ОФФ/).

👉 Стр. 31

Приемник на сигнал за дистанционно управление

Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) на устройството

Този бутон може да се използва за вкл./изкл. (on/off) устройството, когато не е налично дистанционно управление

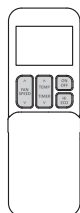
👉 Стр. 11

Индикатор на ТАЙМЕР (жълт)

Свети по време на режим ТАЙМЕР

👉 Стр. 19-21

Аксесоари



Дистанционно управление



Поставка за дистанционно управление



Батерия × 2
(R03 (AAA, Micro))



Wood screw × 2
(за монтаж на поставката за дистанционно управление)



Алерген деактивиращ филтър
(светлооранжев)

ЗАБЕЛЕЖКА

• Звуков сигнал от дистанционното управление

Писукащ два пъти сигнал (PipPip) се издава, когато предварително зададената температура е зададена на 24°C или е избран автоматичен режим на работа (AUTO), или е избран автоматичен въздушен поток (с изключение на работа в режим DRY (Изсушаване) и FAN (Вентилация)).

Единичен сигнал (Pip) се издава, когато климатикът се изключи чрез натискане на бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) (с изключение на режим SELF CLEAN (САМОПОЧИСТВАНЕ)).

Продължителен и единичен сигнал (Peep Pip) се издава, когато

Настройка за безжична LAN връзка,
настройка за безжична LAN комуникация.

Настройка на въздушния поток (Airflow)



Pip Pip

Pip

Pip

Pip

Pip

Pip

Предварително зададена температура



Pip

Pip

Pip Pip

Pip

Pip

• Подсветка за дистанционно управление

С натискането на бутона на дистанционното управление светва подсветката.

Подсветката се изключва автоматично, ако няма зададена операция за определен период от време.

Подсветката може да се включва/изключва.

👉 Стр. 24

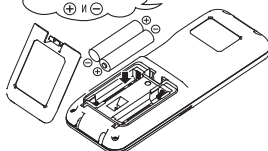
Дистанционно управление

Поставяне на батериите

1 Махнете капака.

2 Поставете нови батерии. R03 (AAA, Micro) × 2 или LR03 (AAA, Micro) × 2

Обърнете внимание на отбелязаните полюси



3 Затворете капака.

4 Натиснете бутона за превключване ACL с върха на химикалка

- Задайте текущия час.



Страница 15 Настройка на текущото време Стъпка 2

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип (манганови/алкални).
- Препоръчват се алкални батерии.
- Когато дистанционното управление не се използва за дълъг период от време, извадете батериите.
- Препоръчителният ефективен период на батерия, отговаряща на JIS или IEC, трябва да бъде от 6 до 12 месеца при нормална употреба. Ако се използва по-дълго или когато се използва неуточнен вид батерия, течността може да изтече от батерията, което може да причини неизправност на дистанционното управление.
- Препоръчителният ефективен срок е отпечатан върху батерията. Срокът може да е по-кратък поради времето, когато е изработено устройството. Въпреки това батерията може все още да е в изправност след изтичане на нейния номинален живот

- Когато дисплеят покаже някое необичайно състояние, натиснете превключвателя ACL с върха на химикалка.

Ползване на поставката за дистанционно

Дистанционното управление може да бъде прикрепено към стена или колона с помощта на поставката за дистанционно управление. Преди да инсталирате дистанционното управление, проверете дали климатикът приема правилно сигналите.

За да инсталирате или премахнете дистанционното управление, преместете го нагоре или надолу в поставката.



Следните случаи показват изтощени батерии. Сменете старите батерии с нови.

- Когато се предава сигнал, не се издава звук от получаване.
- Дисплей избледнява.

Предупреждение за дистанционното управление

⊘ Строго забранено

- | | | |
|--|--|---|
| • Не носете дистанционното управление близо до места с висока температура, като електрически отопляем килим или печка. | • Не оставяйте дистанционното управление изложено на пряка слънчева светлина или друга силна светлина. | • Не изпускайте дистанционното управление. Работете внимателно. |
| • Не поставяйте никакви прегради между дистанционното управление и уреда. | • Не разливайте течност върху дистанционното управление. | • Не поставяйте тежки предмети върху дистанционното управление и не стъпвайте върху него. |

Грешки при работа с дистанционното

• Изтощават ли се батериите?



Виж "Поставяне на батериите" по-горе.

Сменете батериите с нови и повторете операцията.

• Ако операцията е неуспешна, ползвайте функция за временно изпълнение.



"Процедура за извънредна работа" по-долу.

Свържете се с вашия търговец, за да провери дистанционното.

Процедура за извънредна работа

- Когато дистанционното не се използва, бутонът ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) на устройството временно се ВКЛ./ИЗКЛ.

Програма за работа

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| • РЕЖИМ НА РАБОТА | : Автоматичен режим AUTO |
| • Скорост на вентилация FAN SPEED | : Автоматичен режим AUTO |
| • Въздушен поток AIRFLOW | : Автоматичен режим AUTO |

- Работата започва с натискане на бутона ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) на уреда; спира, ако повторно натиснете бутона.



Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) на устройството

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не натискайте бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на уреда за 5 или повече секунди. (Натискането му за 5 или повече секунди настройва операцията за принудително охлаждане, използвана по време на работа или при преместване на климатика.)

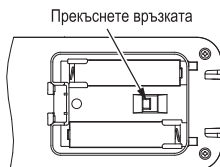
Монтаж на два климатика в едно помещение

- При инсталиране на два климатика в едно помещение и когато те не се управляват с едно дистанционно управление, използвайте тази настройка. Настройте дистанционното и вътрешното тяло.

Настройка на дистанционното

1 Свалете капака и извадете батериите.

2 Изключете превключващата линия до батерията с прекъсвач



3 Поставете батериите. Затворете капака.

Настройка на вътрешно тяло

1 Изключете захранването и го включете след 1 минута.

2 Насочете дистанционното управление (което е настроено съгласно процедурата, описана от лявата страна) към вътрешното тяло и изпратете сигнал, като натиснете **бутона ACL на дистанционното управление.**

Тъй като сигналът се изпраща за около 6 секунди след натискане на ACL, насочете дистанционното управление към вътрешното тяло за известно време.

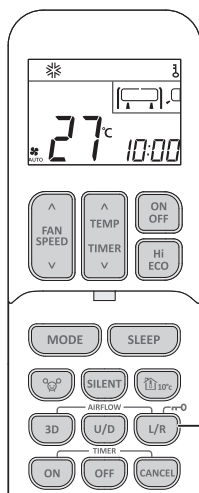


3 Проверете дали звукът за приемане се издава от вътрешното тяло.

При завършване на настройката вътрешното тяло издава звук "реер". (Ако не се издава звук за приемане, започнете настройката отначало.)

Child lock (Родителски контрол)

- Тази функция заключва работата на дистанционното, за да предпази от грешки в работата на уреда.



1 Натиснете бутона **"AIRFLOW L/R" (ВЪЗДУШЕН ПОТОК НАЛЯВО/НАДЯСНО)** за 3 секунди или повече.

3 се показва. Когато е зададен режим Child lock (Родителски контрол), може да се управлява само от бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.).

Как да отмените

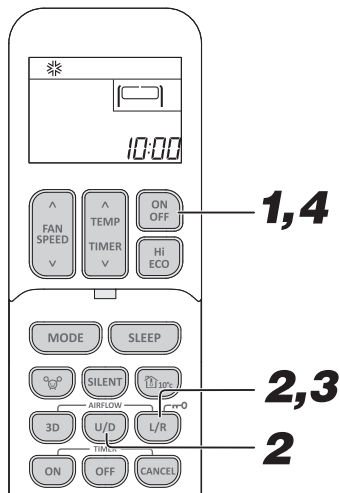
Изключете индикатора **3** като натиснете бутона AIRFLOW L/R (Въздушен поток Наляво/надясно) за 3 секунди или повече.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Докато е настроено Child lock (Родителски контрол), настройките на режима на работа, температурата, скоростта на вентилатора и посоката на въздушния поток не могат да се променят. За да промените настройките, нулирайте Child lock.

Настройка на обхвата на въздушния поток

- Вземете предвид местоположението на климатика и регулирайте обхвата на въздушния поток наляво/надясно, за да увеличите максимално климатизацията.



1 Ако климатикът работи, натиснете бутона ON/OFF, за да прекратите действието.

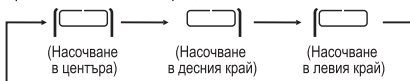
Настройката на обхвата на въздушния поток не може да бъде направена, докато уредът работи.

2 Натиснете едновременно бутона AIRFLOW U/D (ВЪЗДУШЕН ПОТОК НАГОРЕ/НАДОЛУ) и бутона AIRFLOW L/R (ВЪЗДУШЕН ПОТОК НАЛЯВО/НАДЯСНО) за 5 секунди или повече.

Дисплеят за настройка на обхвата на въздушния поток светва.

3 Настройка на обхвата на въздушния поток.

Натиснете бутона "AIRFLOW L/R" (ВЪЗДУШЕН ПОТОК НАЛЯВО/НАДЯСНО) и настройте до желаното място. При всяко натискане на бутона AIRFLOW L/R, дисплеят се превключва в следния ред:

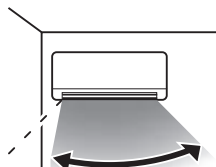


4 Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

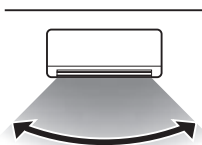
Обхватът на въздушния поток на климатика е зададен. Натиснете в рамките на 60 секунди след настройката на обхвата на въздушния поток (докато дисплеят за настройка на обхвата на въздушния поток свети).

Място за монтаж на климатика и обхват на въздушния поток

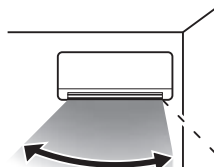
Диаграмата по-долу показва обхвата на въздушния поток, съответстващ на мястото на монтаж на климатика. Помислете за разпределението в помещението и задайте обхвата на въздушния поток така, че да увеличите максимално климатизацията.



Обхват на въздушния поток
(Насочване в левия край)



Обхват на въздушния поток
(Насочване в центъра)



Обхват на въздушния поток
(Насочване в десния край)

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като настройката на обхвата на въздушния поток е конфигурирана, тя се запазва в климатика дори ако захранването е изключено. За да промените настройката на обхвата на въздушния поток, задайте го отново с дистанционното управление.
- Настройката за обхват на въздушния поток не може да бъде зададена по време на работа.
- Когато климатикът е монтиран на място в рамките на 50 см от стената, се препоръчва да промените настройката на обхвата на въздушния поток на „Насочване в десния край“ или „Насочване в левия край“.

Секция за управление и дисплей за дистанционно управление

Екран LCD

С натискането на бутона на дистанционното управление светва подсветката  Стр. 10

Подсветката може да се включва/изключва  Стр. 24

Бутон TEMP/TIMER (ТЕМП./ТАЙМЕР)

Този бутон задава стайната температура. Този бутон се използва за настройка на текущото време и функцията на таймера.

Бутон за Скорост на вентилация FAN SPEED/ PRESET

При всяко натискане на бутона скоростта на вентилацията се променя.  Стр. 16

Този бутон настройва режима PRESET.  Стр. 28

Бутон за избор на OPERATION MODE (Режим на работа)

При всяко натискане на бутона, режимът на работа се променя.  Стр. 15,17

Бутон SILENT (Безшумен)

Този бутон настройва режим на работа SILENT.  Стр. 23

Бутон ALLERGEN CLEAR

Този бутон избира режим на работа ALLERGEN CLEAR (Почистяване на алергени)  Стр. 21

Бутон 3D AUTO

Този бутон настройва режим на работа 3D AUTO  Стр. 18

Бутон ON TIMER (Таймер за включване)

Този бутон избира режим на работа ON TIMER  Стр. 20

Бутон OFF-TIMER (Таймер за изключване)

Този бутон избира режим на работа OFF-TIMER  Стр. 19

Бутон MENU (Меню)

Този бутон избира функцията MENU  Стр. 24

Модул за предаване

Бутон ON/OFF (Вкл./Изкл.) (светещ)

Натиснете, за да се стартира, натиснете отново, за да прекратите работата.

Бутон HI/ECO

Този бутон променя режима HIGH POWER/ECONOMY (Висока Мощност/ Икономичен режим).  Стр. 22

Бутон SLEEP (Заспиване)

Този бутон избира режим на работа SLEEP (Заспиване)  Стр. 19

Бутон NIGHT SETBACK (Регулиране на нощен режим)

Този бутон настройва режим на работа NIGHT SETBACK.  Стр. 23

Бутон AIRFLOW (UP/DOWN) (Въздушен поток Нагоре/Надолу)

Този бутон променя посоката на въздушния поток (нагоре/надолу).  Стр.18

Бутон AIRFLOW (LEFT/RIGHT) Child Lock (Въздушен поток Наляво/Надясно/ Родителски контрол)

Този бутон променя посоката на въздушния поток (наляво/надясно).  Page 18

Използвайте този бутон, за да зададете Child lock (Родителски контрол)  Page 12

Бутон CANCEL (Отмяна)

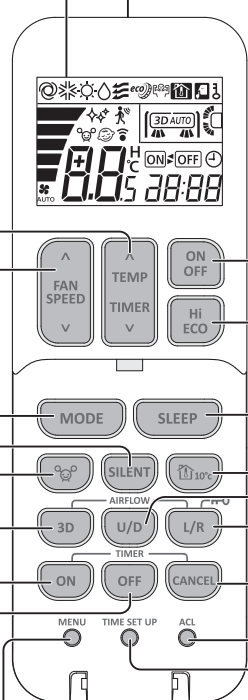
Този бутон отменя ON TIMER, OFF-TIMER и режимът SLEEP.

Бутон ACL

Този бутон нулира програмата до състояние по подразбиране.  Стр. 11, 15

Бутон TIME SET UP (Задаване на време/час)

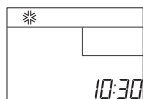
Този бутон се използва за задаване на време/час.  Стр. 15



[Изглед с отворен капак]

Горната илюстрация показва всички начини на управление, но на практика са показани само съответните части.

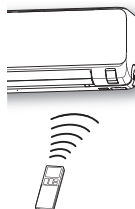
Дисплей в състояние ИЗКЛ.



Текущият час и текущият OPERATING MODE (Режим на работа) се показват, когато климатикът е изключен.

Процедура за предаване

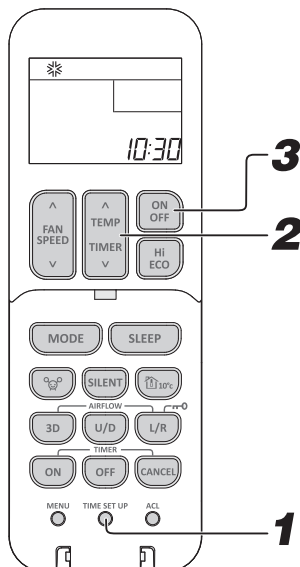
При натискане на някой бутон на дистанционното, насочено към климатика, се предава сигнал. Когато климатикът приеме сигнала правилно, той ще издаде звуков сигнал.



Настройка на текущ час

- Когато поставите батериите, текущият час се задава автоматично в режим на работа Задаване на часа. Като текущ час се показва 13:00. Настройте часовника на точното време.

Пример: Задаване на 10:30 ч.



1 Натиснете **TIME SET UP** (Настройване на часа)
Натиснете с върха на химикалка и др.
Дисплеят за часа мига и може да се настрои на текущия час.

2 Натиснете бутона "**^** или **v** (TEMP/TIMER)"
(Задаване на 10:30 ч.)

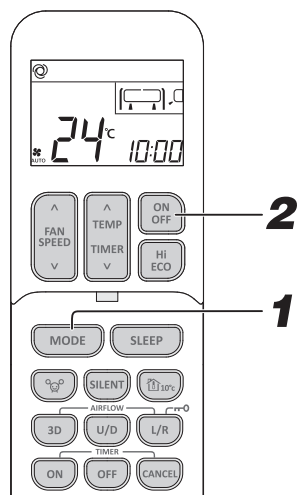
3 Натиснете бутона **ON/OFF** (ВКЛ./ИЗКЛ.)
Дисплеят с часа се променя от мигащ на постоянно светещ и настройката е завършена. Уверете се, че сте натиснали бутона в рамките на 60 секунди от последното действие в стъпка 2, в противен случай часът няма да бъде зададен.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Работата с таймера работи въз основа на часовника, така че трябва да бъде настроен правилно.
- Данните за дистанционното управление ще бъдат нулирани, когато текущият час бъде зададен.
- Когато се смени батерията на дистанционното управление или се натисне бутона за превключване ACL, дистанционното управление ще се върне в първоначалното си състояние.

Работа в автоматичен режим AUTO

- Автоматично избира режима на работа (Охлаждане, Отопление) в зависимост от стайната температура при включване.



1 Натиснете бутона **MODE** (Режим)
Режимът се променя при всяко натискане на бутона.
Изберете

2 Натиснете бутона **ON/OFF** (ВКЛ./ИЗКЛ.)

За да спрете: Натиснете бутона **ON/OFF** (ВКЛ./ИЗКЛ.).

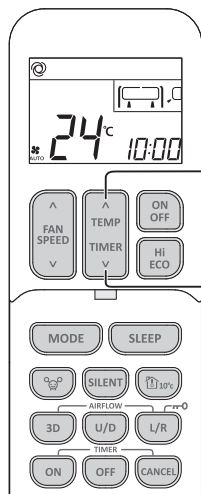
- Ако не желаете програмата за автоматичен режим AUTO, сменете на COOL, HEAT или FAN вместо AUTO. Стр. 17
- Процедура за регулиране посоката на въздушния поток. Стр. 18

ЗАБЕЛЕЖКА

- В случай че по време на работа не се издухва въздух. Стр. 31

Регулиране на температурата по време на автоматичния работен режим AUTO

- Предварително зададената температура по подразбиране по време на автоматичен режим (AUTO) е 24°C както за режима на охлаждане, така и за отопление. Въпреки това, тя може да се регулира (минимум 18°C, максимум 30°C) с помощта на бутон нагоре $\wedge$ или бутон надолу $\vee$



1

Натиснете бутона TEMP/TIMER (Темп./Таймер)

Когато е по-студено

Натиснете бутона $\wedge$

- При всяко натискане на бутона $\wedge$ превключването става в следния ред 18 → 18.5 → 23.5 → 24 → 24.5 → 30. Когато се покаже 30, дори и да се натисне бутонът $\wedge$, индикаторът не се променя.

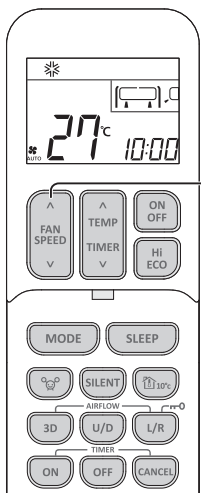
Когато е по-топло

Натиснете бутона $\vee$

- При всяко натискане на бутона $\vee$ превключването става в следния ред 30 → 29.5 → 24.5 → 24 → 23.5 → 18. Когато се покаже 18, дори и да се натисне бутонът $\vee$, индикаторът не се променя.

Скорост на вентилация FAN SPEED

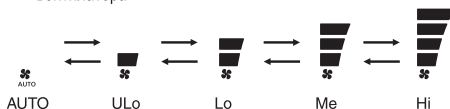
- Скоростта на вентилация може да се настрои с изключение на режима DRY (Изсушаване).



1

Натиснете бутона FAN SPEED

Натиснете бутона $\wedge$ или $\vee$ за предпочитаната скорост на вентилатора.

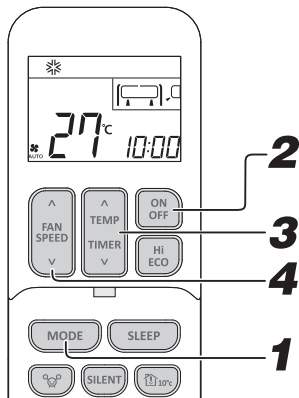


Капацитет на работа по Ваш избор	Скорост на вентилация FAN SPEED
Задава се автоматично от микрокомпютър	AUTO
Silent (Безшумен режим на работа)	ULo (Много слабо)
Energy-saving operation (Енергоспестяващ режим на работа)	Lo (Слабо)
Стандартна операция	Me (Средно)
Мощен режим на работа с голям капацитет	Hi (Високо)

ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато FAN SPEED се промени от Hi на Lo или ULo, може да се чуе звук от хладилен агент.
- Когато се използва режим COOL, ако външните температури са ниски, FAN SPEED може да се промени автоматично, с цел да бъде защитен климатика.

Настройка на работен режим COOL/HEAT/DRY/FAN (Охлаждане/Отопление/Изсушаване/Вентилация)



1

Натиснете бутона MODE (РЕЖИМ)

Задайте желания режим.

☼ (COOL), ☀ (HEAT), △ (DRY), ≡ (FAN)

2

Натиснете бутона ON/OFF

3

Натиснете бутона TEMP/TIMER (Темп./Таймер)

Натиснете бутона ▲ или ▼ за предпочитаната температура
Препоръка

COOL	HEAT	DRY	FAN
26 °C - 28 °C	20 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Натиснете бутона FAN SPEED

Скоростта на вентилиране не може да се настрои при режим на работа DRY (Изсушаване).

👉 Стр. 16

ЗАБЕЛЕЖКА

- В случай, че не се издухва въздух, при стартиране на отоплението 👉 Стр. 31
- Режимът на работа може да се задава или променя и тогава, когато климатикът не работи.

За да спрете:

Натиснете бутона ON/OFF

Процедура за регулиране посоката на въздушния поток.

👉 Стр. 18

Работен температурен диапазон на климатика

- Използвайте в рамките на следния работен диапазон. Работата извън този диапазон може да доведе до активиране на защитните устройства и предотвратяване на работата на уреда.

	Работен режим COOL (Охлаждане)	Работен режим HEAT (Отопление)
Външна температура	Приблизително -15 до 46°C	Приблизително -15 до 24°C
Вътрешна температура	Приблизително 18 до 32°C	Приблизително 10 до 30°C
Влажност вътре в помещението	Приблизително под 80 % Дългосрочната употреба на уреда с ниво на влажност над 80 % може да доведе до образуване на конденз по повърхността на вътрешното тяло, водещо до образуване на капки вода.	

Характеристики на работен режим HEAT (Отопление)

Механизъм и капацитет на работа в режим HEAT (Отопление)

- Уредът извлича топлина от студения външен въздух, пренася я на закрито и отоплява помещението. Характеристика на термопомпената система е, че отоплителният капацитет намалява, когато температурата на външния въздух стане по-ниска.
- Може да отнеме известно време за подаване на горещ въздух след включване на климатика.
- Ако външната температура стане изключително ниска, би било по-добре да използвате допълнителен източник на отопление.

Размразяване

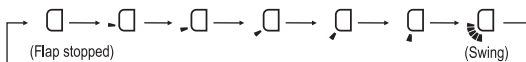
Ако външната температура стане ниска и влажността е висока, топлообменникът на външното тяло може да замръзне, което предотвратява ефективното отопление.

Ако това се случи, функцията за автоматично размразяване се активира и нагряването спира за 5 до 15 минути по време на размразяването.

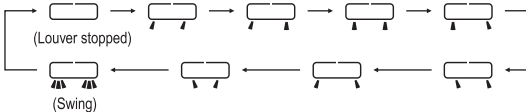
- По време на размразяването вътрешният и външният вентилатор спират и индикаторът RUN мига бавно (1,5 секунди ON (ВКЛ.), 0,5 секунди ИЗКЛ. (OFF)).
- По време на размразяването външното тяло може да изпусне малко пара. Това е с цел подпомагане на процеса на размразяване, а не дефект.
- Работният режим HEAT се възобновява веднага щом размразяването приключи.

Регулиране посоката на въздушния поток

- Посоката нагоре/надолу може да се регулира с бутон AIRFLOW U/D на дистанционното. Всеки път, когато натиснете този бутон, режимът се променя, както следва:
Промяна на режим AIRFLOW (UP/DOWN)



- Посоката наляво/надясно може да се регулира с бутон AIRFLOW L/R на дистанционното. Всеки път, когато натиснете този бутон, режимът се променя, както следва:
Промяна на режим AIRFLOW (LEFT/RIGHT).



ЗАБЕЛЕЖКА

- Действителното положение на хоризонталните клапи и вертикалните ламели може да се различава от показаното на дисплея.

ЗАБЕЛЕЖКА ЗА РАБОТЕН РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЕ

- Когато започне режимът за отопление, клапите и ламелите са фиксирани в хоризонтална/централна позиция, за да се избегне студено течение. Той се връща в зададената позиция, когато започне подаването на топъл въздух.
- Посоката на клапите и ламелите ще премине в хоризонтална/централна позиция, когато стаината температура достигне зададената температура и компресорът спре или когато разризяването е в ход.
- Посоката на въздушната струя не може да се настрои през горепосочения период. Променете настройките за посоката на въздушната струя, след като топлият въздух е подаден и капака отиде в зададената позиция.

Запаметяване на позицията

Когато натиснете бутон AIRFLOW (U/D или L/R) веднъж, докато клапите/лазелите работят, те спират да се завъртат в тази позиция. Тъй като този ъгъл е запаметен в микрокомпютъра, клапите/лазелите автоматично ще бъдат зададени на този ъгъл, когато се стартира следващия режим

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не се излагайте директно на въздушния поток от климатика за дълго време.

⚠ ВНИМАНИЕ

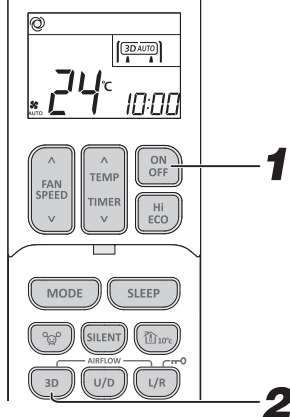
- Когато сте в режим на COOL (Охлаждане) или DRY (Изсушаване) не ползвайте за дълъг период от време въздушен поток, който духа право надолу. В противен случай може да се появи конденз върху външната решетка и да капе надолу.
- Не се опитвайте да регулирате ръчно клапите и ламелите. В противен случай контролният ъгъл може да се промени и клапите може да не се затворят напълно.

- Препоръчителен ъгъл на капача при спиране

HEAT	 (Посока надолу)
COOL, DRY	 (Хоризонтално)

Процедура за работа с 3D AUTO

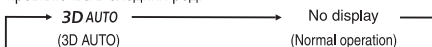
- Скоростта на вентилиране и посоката на въздушния поток се контролират автоматично, което позволява ефективно климатизиране на цялата стая. Когато климатикът е изключен, започнете операцията от Стъпка 1. Когато климатикът работи, започнете от Стъпка 2



1 Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.).

2 Натиснете бутона 3D AUTO

При всяко натискане на бутон "3D AUTO, дисплеят се превключва в следния ред:



Как да отмените

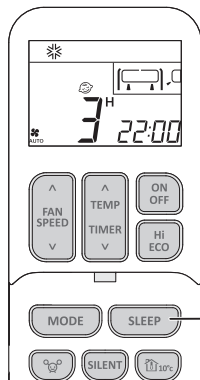
Натиснете бутон 3D AUTO, за да изключите дисплея на 3D AUTO.

ЗАБЕЛЕЖКА

- 3D AUTO се отменя, когато превключите режима на работа.
- Ако работният режим 3D AUTO бъде отменен, тогава посоката на въздушния поток се променя към тази, която е използвана преди да бъде зададен 3D AUTO.
- Работният режим 3D AUTO може да бъде зададен само в режим на работа AUTO, COOL или HEAT.

Процедура с режим на работа SLEEP TIMER (Таймер за настройване на заспиването)

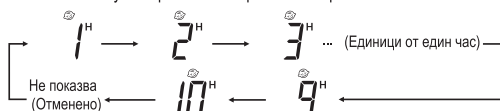
- Устройството ще спре автоматично след изтичане на зададеното време. Зададената температура се настройва автоматично според изтичане на зададеното време, за да се избегне твърде много охлаждане или нагряване.  Стр. 21



1 Натиснете бутона SLEEP (Заспиване)

■ **Ако се натисне, докато устройството е изключено**
Режимът SLEEP TIMER започва с предишните работни настройки и климатикът се изключва след изтичане на зададеното време.

■ **Ако се натисне, докато уредът работи**
Климатикът се изключва след изтичане на зададеното време. При всяко натискане на бутона режимът на работа се променя.



Пример: Предпочитате да спите след 3 часа.

Задайте на  Индикаторът на таймера (жълт) свети.

Устройството спира след изтичане на зададеното време.

Промяна на зададения час

Задайте нов час, като използвате бутона SLEEP (Заспиване).

Как да отмените

Натиснете бутона CANCEL (Отмяна), за да изключите дисплея на SLEEP.

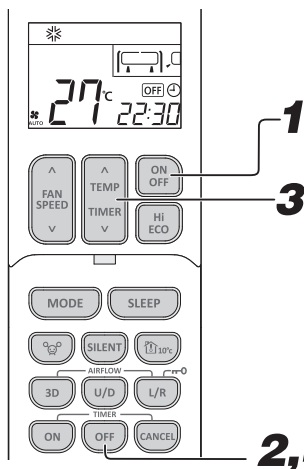
ЗАБЕЛЕЖКА

- Режимът SLEEP няма да работи по време на режим ALLERGEN CLEAR.
- SLEEP TIMER не може да се задава едновременно с OFF TIMER.

Процедура за работа с OFF-TIMER (Таймер за изключване)

- Устройството спира автоматично, когато настъпи зададеното време.
Когато климатикът е изключен, започнете процедурата от Стъпка 1. Когато климатикът работи, започнете от Стъпка 2.

Пример: Предпочитате да спите в 22:30 часа.



1 Натиснете бутона ON/OFF

2 Натиснете бутона OFF TIMER

Дисплеят на OFF TIMER  мига.

3 Натиснете бутона TEMP/TIMER (Темп./Таймер)

При всяко натискане на бутона  дисплеят се превключва в следния ред:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Единици от десет минути)

При всяко натискане на бутона  дисплеят се превключва в следния ред:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Единици от десет минути)

Зададено в 22:30 часа

4 Натиснете бутона OFF TIMER

Дисплеят се променя от мигащо на постоянно светене и настройката е завършена. Индикаторът на таймера (жълт) свети

ЗАБЕЛЕЖКА

- Устройството спира в края на зададения от период време.
- Уверете се, че сте натиснали бутона в рамките на 60 секунди от последната операция в стъпка 3, в противен случай настройката не е завършена.
- Текущият час не се показва по време на OFF TIMER (ИЗКЛЮЧЕН ТАЙМЕР).
- Режимът OFF TIMER няма да работи по време на операция ALLERGEN CLEAR (ИЗЧИСТВАНЕ НА АЛЕРГЕН).
- За разлика от операцията SLEEP TIMER, автоматичното регулиране на зададената температура не се извършва по време на операция OFF TIMER.

Промяна на зададения час

Задайте нов час, като използвате бутона OFF TIMER (Изключване на таймера).

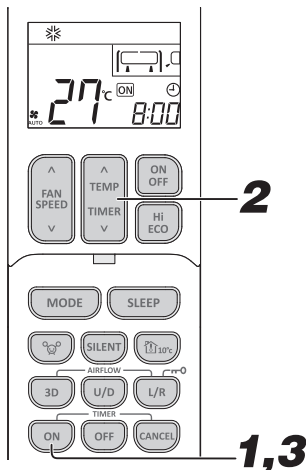
Как да отмените

Натиснете бутона CANCEL (Отмяна), за да изключите дисплея на таймера.

Процедура за работа с ON TIMER (Таймер за включване)

■ Работата започва 5 до 60 минути преди зададеното време, така че стайната температура да достигне оптималната температура в зададеното време/час. Работата на ON TIMER може да се настрои независимо от това дали климатикът работи или не. Стр. 21

Пример: Когато се изисква предпочитана стайна температура в 8:00 ч.



Промяна на зададения час

Задайте нов час, като използвате бутона ON TIMER (Таймер за включване)

Как да отмените

Натиснете бутона CANCEL (Отмяна), за да изключите дисплея на таймера.

1

Натиснете бутона ON TIMER (Таймер за включване)

Дисплеят на ON TIMER мига.

2

Натиснете бутона TEMP/TIMER (Темп./Таймер)

При всяко натискане на бутона дисплеят се превключва в следния ред:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Единици от десет минути)

При всяко натискане на бутона дисплеят се превключва в следния ред:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Единици от десет минути)

Зададено в 08:00 часа

3

Натиснете бутона ON TIMER (Таймер за включване)

Дисплеят се променя от мигащо на постоянно светене и настройката е завършена. Индикаторът на таймера (жълт) свети.

Ако настройката ON TIMER се извърши, когато климатикът работи, работата на климатика ще спре.

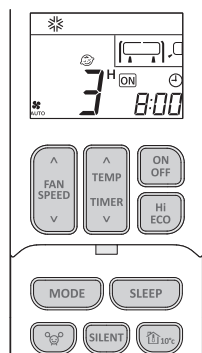
ЗАБЕЛЕЖКА

- Работата започва от 5 до 60 минути преди зададеното време.
- Индикаторът на таймера (жълт) изгасва в зададеното време/час.
- Уверете се, че сте натиснали бутона в рамките на 60 секунди от последната операция в стъпка 2, в противен случай настройката не е завършена.
- Текущото време/час час не се показва по време на операция ON TIMER.
- Функцията ON TIMER няма да работи по време на операция ALLERGEN CLEAR.
- Ако бутонът ВКЛ./ИЗКЛ. бъде натиснат след настройка на ТАЙМЕРА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ, настройката ще бъде отменена.

Процедура за работа с режими SLEEP TIMER + ON TIMER

■ Това е комбинираната работа на таймера на SLEEP TIMER и ON TIMER

Пример: Когато се изисква спиране след 3 часа и след това работата започне в 8:00 ч., близо до зададената температура.



Промяна на зададения час

Задайте нов час, като използвате бутона SLEEP или ON TIMER

Как да отмените

Натиснете бутона CANCEL, за да изключите дисплея на таймера.

1

Задаване на SLEEP TIMER

Задава се чрез процедурите, описани на стр. 19.

Задайте на

2

Задаване на работен режим ON TIMER

Задайте чрез горната процедура, спомената в ON TIMER

Задайте на

Настройката на светлината на таймера (жълта) на това устройство е завършена.

- След като изтече зададеното време на SLEEP TIMER, работата спира и започва от 5 до 60 минути преди зададеното време на ON TIMER
- Светлината на таймера се изключва, когато настъпи зададеното време за ON TIMER.

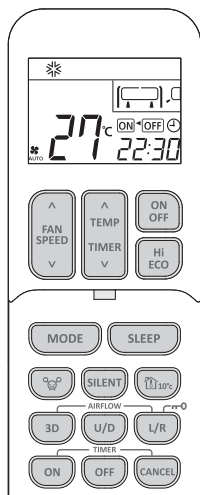
ЗАБЕЛЕЖКА

- Натискането на бутона ON/OFF по време на операция SLEEP TIMER + ON TIMER превключва на режим ON TIMER.

Процедура за работа с PROGRAM TIMER

- Това е комбинираната работа на таймера на ON TIMER и OFF TIMER След като това бъде зададено, операциите на таймера ще се повтарят по едно и също време всеки ден, освен ако не бъде натиснат бутонът CANCEL.

Пример: Сегашният час е 21:00 ч. Климатикът е в процес на работа. Когато предпочитате да го спрете в 22:30 ч. и след това да започнете работа в 8:00 ч., близо до зададената температура.



1 Задаване на работен режим OFF TIMER

Задава се чрез процедурите, описани на стр. 19.

Задайте на **22:30**

2 Задаване на работен режим ON TIMER

Задава се чрез процедурите, описани на стр. 20.

Задайте на **8:00**

- Зададеното време ще се покаже на дистанционното. Дисплеят ще се променя в зависимост от работното състояние.

- Климатикът спира работа.

ON OFF

Първо климатикът започва да работи с ON TIMER. След това климатикът спира работа с OFF TIMER.

- Климатикът е в процес на работа.

ON OFF

Първо климатикът спира работа с OFF TIMER. След това климатикът започва да работи с ON TIMER.

Промяна на зададеното време/час

Задайте нов час, като използвате OFF SLEEP бутона или ON TIMER

Как да отмените

Натиснете бутона CANCEL, за да изключите дисплея на таймера.

Комфортно стартиране

При работа с режим ON TIMER модулет започва работа малко по-рано, така че стаята да може да се доближи до оптималната температура по време на ВКЛ. Това се нарича „Комфортно стартиране“.

- Механизъм

Стайната температура се проверява 60 минути преди времето за ВКЛ. В зависимост от температурата по това време, действието започва 5 до 60 минути преди таймерът да е включен.

- Функцията е налична за режими COOL, HEAT и DRY работен режим (включително AUTO).

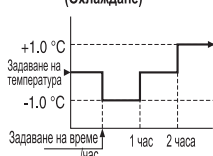
В режим на COOL (ОХЛАЖДАНЕ) (Стой) Работата започва



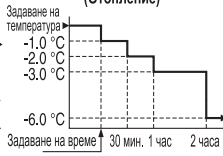
SLEEP TIMER (Таймер за заспиване)

Когато е избран SLEEP TIMER, зададената температура се регулира автоматично след известно време, като се гарантира, че в помещението не е твърде студено по време на охлаждане или твърде топло по време на отопление.

Работен режим COOL (Охлаждане)



Работен режим HEAT (Отопление)



Процедура за работа с режим ALLERGEN CLEAR (Почистване на алергени)

- За елиминиране на алергените, които се натрупват върху „Allergen clear filter“ (Филтър за почистване на алергени) се използва ензимната технология.

1

Натиснете бутона **ALLERGEN CLEAR** (Почистване на алергени)

За да спрете:

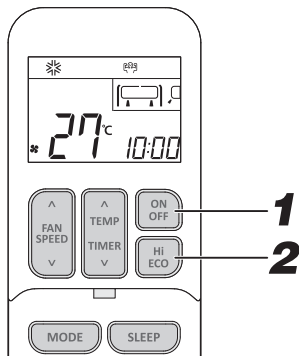
Натиснете бутона **ON/OFF** или **ALLERGEN CLEAR**

ЗАБЕЛЕЖКА

- Тъй като стайната температура може да се промени в голяма степен, препоръчително е това да се използва, когато няма никой в помещението. (Завършва автоматично за приблизително 90 минути.)
- По време на режим ALLERGEN CLEAR не могат да се правят настройки за температура, скоростта на вентилиране, посока на въздушния поток и таймера.

Процедура за работа в режим HIGH POWER/ECONOMY

- Когато климатикът е изключен, започнете операцията от Стъпка 1. Когато климатикът работи, започнете от Стъпка 2.



1

Натиснете бутона ON/OFF

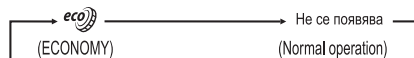
2

Натиснете бутона Hi/ECO

- Когато режимът на работа е AUTO, COOL или HEAT. При всяко натискане на бутона Hi/ECO, дисплеят се превключва в следния ред:



- Когато режимът на работа е DRY или PROGRAM TIMER. При всяко натискане на бутона Hi/ECO, дисплеят се превключва в следния ред:



Процедура за работа в режим HIGH POWER

Натискането на бутона Hi/ECO усилва работната мощност и предизвиква мощно охлаждане или отопление непрекъснато за 15 минути. Дистанционното управление показва и показването на FAN SPEED изчезва.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По време на работен режим HIGH POWER стаината температура не се контролира. Когато има прекомерно охлаждане или нагряване, натиснете отново бутона Hi/ECO, за да отмените операцията HIGH POWER.
- Работният режим HIGH POWER не е наличен по време на режимите DRY и PROGRAM TIMER.
- Когато работният режим HIGH POWER е зададен след настройката/задаването на параметрите на работните режими ON TIMER, HIGH POWER ще започне от зададеното време/час.
- След работен режим HIGH POWER може да се чуе звук от течащ хладилен агент.
- Когато са зададени следните режими, работният режим HIGH POWER ще бъде отменен.
 - 1 При повторно натискане на бутона Hi/ECO. (Режимът на работа ще бъде променен на ECONOMY)
 - 2 При промяна на режима на работа.
 - 3 Когато са изминали 15 минути от стартирането на работен режим HIGH POWER.
 - 4 При повторно натискане на бутона 3D AUTO.
 - 5 При повторно натискане на бутона SILENT.
 - 6 При повторно натискане на бутона NIGHT SETBACK.
- Не работи, докато климатикът е ИЗКЛ.

Работен режим ECONOMY

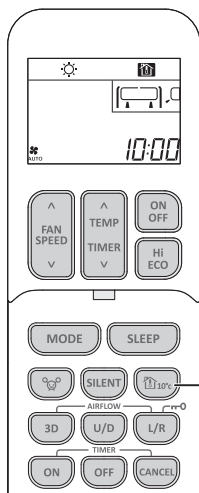
Натискането на бутона Hi/ECO започва плавно работа с потиснато захранване, за да се избегне прекомерно охлаждане или нагряване. Уредът работи с 1,5°C по-висока от зададената температура по време на охлаждане или с 2,5°C по-ниска от тази по време на отопление. Дистанционното показва и показването на FAN SPEED изчезва.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Той ще премине в работен режим ECONOMY при следващото пускане на климатика в следния случай.
 - 1 Когато климатикът е спрян от бутона ON/OFF по време на режим ECONOMY.
 - 2 Когато климатикът е спрян в режим SLEEP или OFF TIMER по време на режим ECONOMY.
 - 3 Когато операцията се възстановява от операция SELF CLEAN или ALLERGEN CLEAR.
- Когато са зададени следните режими, работният режим ECONOMY ще бъде отменен.
 - 1 При повторно натискане на бутона Hi/ECO.
 - 2 Когато режимът на работа се промени от DRY на FAN.
 - 3 Когато се натисне бутонът NIGHT SETBACK.
- Не работи, докато климатикът е ИЗКЛ.

Режим NIGHT SETBACK (Нощно регулиране)

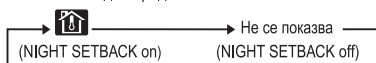
- През студения сезон стайната температура може да се поддържа на комфортно ниво по време на отсъствие, през нощта и докато помещението е без надзор. Климатикът поддържа постоянна температура около 10°C



1

Натиснете бутона NIGHT SETBACK

При всяко натискане на бутона NIGHT SETBACK, дисплеят се превключва в следния ред:



Как да отмените

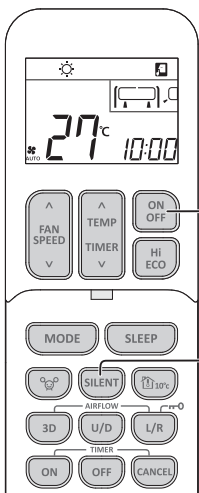
Натиснете бутона NIGHT SETBACK или бутона MODE за да изключите показването на NIGHT SETBACK.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По време на работен режим NIGHT SETBACK климатикът поддържа зададената температура около 10°C.
- По време на режим NIGHT SETBACK не могат да се правят настройки на температурата.
- Тъй като стайната температура може да се промени в голяма степен, препоръчително е това да се използва, когато няма никой в помещението.
- По време на работен режим NIGHT SETBACK, режимите HIGH POWER и ECONOMY не могат да бъдат зададени.
- Когато режим NIGHT SETBACK се отмени чрез натискане на бутона NIGHT SETBACK, режимът на работа се нулира към режима, ползван непосредствено преди режима NIGHT SETBACK.
- С тази функция климатикът поддържа стайната температура на 10°C през студените сезони (режим на отопление). Климатикът не поддържа температура от 10°C през горещите/топли сезони (режим на охлаждане). Когато стайната температура е по-висока от 10°C, вентилацията ще спре или ще работи на ниска скорост.

Работен режим SILENT (Безшумно)

- Когато е зададен работен режим SILENT (Безшумно), модулет работи по-тихо, за да намали шума от външното тяло. Когато климатикът е изключен, започнете процедурата от Стъпка 1. Когато климатикът работи, започнете от Стъпка 2. Могат да бъдат избрани два вида работни режими за SILENT. ➡ Стр. 26



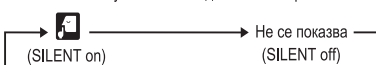
1

Натиснете бутона ON/OFF

2

Натиснете бутона SILENT (Безшумно)

Когато работният режим е AUTO, COOL, HEAT или NIGHT SETBACK, при всяко натискане на бутона SILENT дисплеят се превключва в следния ред:



Как да отмените

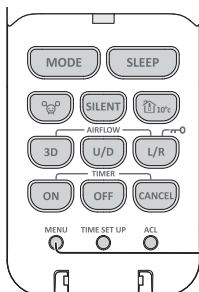
Натиснете бутона SILENT (Безшумно), за да изключите появянето на SILENT.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По време на работен режим SILENT максималните охлаждащи и отоплителни мощности се влошават.
- Работният режим SILENT няма да работи по време на режими DRY и FAN.
- В случай на ползване на следните режими на работа, когато се включи отново, климатикът ще възобнови режим SILENT.
 - Когато климатикът е спрял от бутона ON/OFF по време на режим SILENT.
 - Когато климатикът е спрял в режим SLEEP или OFF TIMER по време на работен режим SILENT.
 - Когато операцията се възстановява от операция SELF CLEAN или ALLERGEN CLEAR.
- Не работи, докато климатикът е OFF (ИЗКЛ.)
- Нивото на шума на външното тяло може да не намалее в зависимост от състоянието.

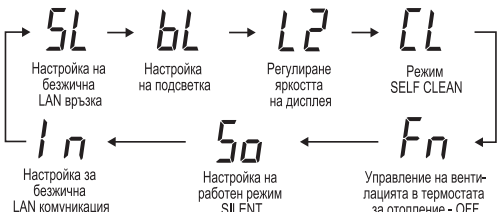
Функция на MENU

- Функцията MENU се използва за настройката за безжична LAN връзка, настройка на подсветката (фоновото осветление), регулиране яркостта на дисплея, режим SELF CLEAN, управление на вентилацията при термостата за отопление - ИЗКЛЮЧЕНО, задаване на режим SILENT и настройка за безжична LAN комуникация.



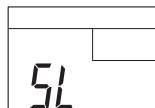
1

При всяко натискане на превключвателя MENU с върха на химикалка и др., дисплеят се превключва в следния ред:



Настройка на безжична LAN връзка

- За настройка на безжична LAN връзка вижте друго ръководството.

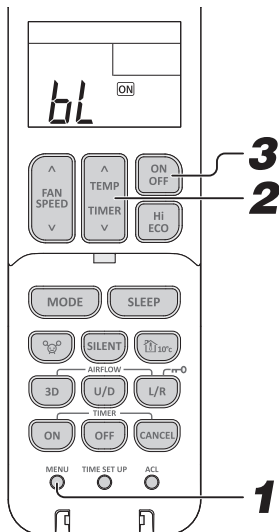


ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако статусът на комуникация е лош поради смущение на радиовълните от препятствие, микровълнова фурна и т.н., съдържанието на действието може да не се отрази. Периодично проверявайте работното състояние.
- Съдържанието на действията на Вашия смартфон не се отразява на дисплея на дистанционното. Съдържанието, зададено от дистанционното, се отразява в приложението (Smart M-Air).

Настройка на подсветка

- Подсветката може да се включва/изключва.



1

Изберете настройката Backlight (подсветка), като натиснете бутона MENU.

2

Изберете бутона Backlight on/off като натиснете $\wedge$ или $\vee$ бутона (TEMP/ TIMER)

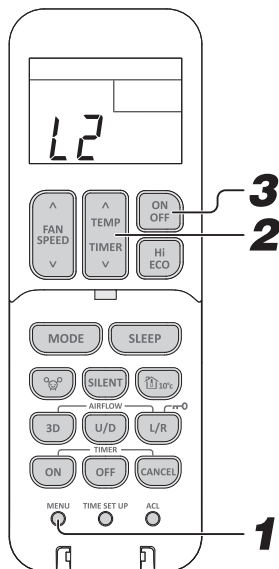


3

Натиснете бутона ON/OFF

Регулиране яркостта на дисплея

■ Тази функция може да се използва, когато е необходимо да се регулира яркостта на дисплея на устройството.



1 Изберете режим Display brightness (Регулиране яркостта на дисплея) като натиснете бутона MENU.

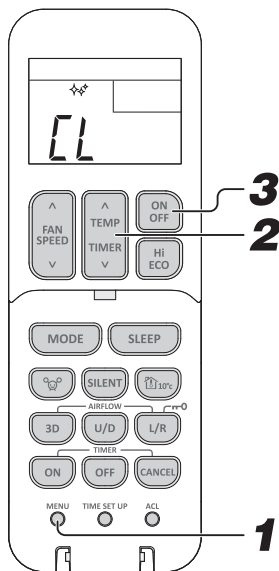
2 Изберете нивото на яркост, като натиснете “^ или v (TEMP/ТАЙМЕР)”.

(Original) (Първоначално) 50 % (Turned off) (Изключване)

3 Натиснете бутона ON/OFF

Процедура за работа с режим SELF CLEAN

■ Режим SELF CLEAN трябва да се стартира след режим AUTO, COOL и DRY, за да се премахне влагата от вътрешността на вътрешното тяло и да се контролира появяването на мухъл и бактерии. (Включително при спиране от TIMER)



1 Изберете режим SELF CLEAN като натиснете бутона MENU.

2 Изберете SELF CLEAN чрез натискане на “^ или v (TEMP/ТАЙМЕР)”.

(SELF CLEAN off) (SELF CLEAN on)

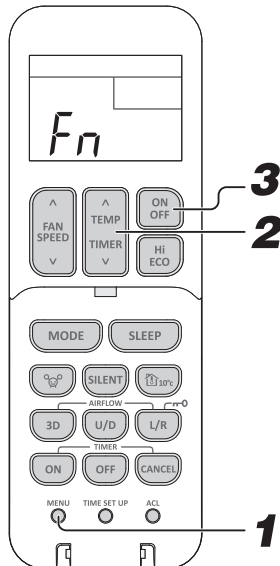
3 Натиснете бутона ON/OFF

ЗАБЕЛЕЖКА

- Два часа по-късно климатикът автоматично спира режима SELF CLEAN. За да спрете незабавно климатика, натиснете бутона ON/OFF.
- Режимът SELF CLEAN не се активира, след като режимите HEAT, FAN и ALLERGEN CLEAR са приключили.
- Вентилаторът на вътрешното тяло работи около два часа в режим SELF CLEAN.
- Индикаторът RUN свети по време на режима SELF CLEAN (3 секунди ВКЛ., 1 секунда ИЗКЛ.).
- Натискането на бутона SLEEP, бутона ALLERGEN CLEAR или бутона NIGHT SETBACK по време на операция SELF CLEAN отменя режима SELF CLEAN и след това уредът се настройва на режим SLEEP, ALLERGEN CLEAR или NIGHT SETBACK.
- Това не е функция за премахване на мухъл/плесен, микроби или мръсотия, които вече са погълнати по уреда.

Управление на вентилацията в термостата за отопление - OFF

- Когато стаината температура достигне зададената температура по време на режим отопление, термостатът за отопление се ИЗКЛЮЧВА. Може да се избере: Fan control in heating thermo - OFF



1 Изберете Fan control in heating thermo - OFF като натиснете бутона MENU.

2 Изберете Fan control като натиснете “^ или v бутона (TEMP/ TIMER)”.

$F_n \Leftrightarrow F_P \Leftrightarrow F_0 \Leftrightarrow F_1 \Leftrightarrow F_2$

Initial display	Fireplace function	Normal function	Interval function	Stop function
-----------------	--------------------	-----------------	-------------------	---------------

F_P	Уредът работи с FAN SPEED (Скорост на вентилация), зададена от дистанционното управление. Топлината, генерирана от други източници на топлина, може да циркулира в помещението чрез непрекъснато задействане на вътрешната вентилация.
F_0	Климатикът контролира автоматично FAN SPEED.
F_1	Вътрешната вентилация стартира и спира работата си на редовни интервали, за да се избегне студена тяга по време на изключване на термостата за отопление - OFF
F_2	Вътрешната вентилация спира. За да използвате тази функция е необходима допълнителна работа, затова се консултирайте с вашия търговец. В противен случай може да отнеме време за връщане към отопление и капацитетът на отопление може да е недостатъчен.

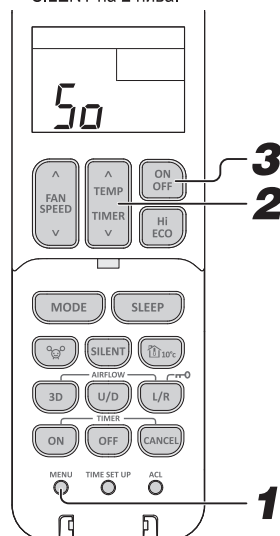
3 Натиснете бутона ON/OFF

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като Fan control in heating thermo - OFF (настройката на управлението на вентилацията в термостата за отопление - OFF е конфигурирана, тя се запазва в климатика дори ако захранването е изключено. За да промените Fan control in heating thermo - OF, настройте отново с дистанционното управление.

Настройка на работен режим SILENT

- Тази функция ви позволява да регулирате силата на звука, издаван от външното тяло по време на режим SILENT на 2 нива.



1 Изберете настройката за режим SILENT, като натиснете бутона MENU.

2 Изберете режим SILENT като натиснете “^ или бутона v (TEMP/ TIMER)”.

$S_0 \Leftrightarrow S_1 \Leftrightarrow S_2$

Initial display	SILENT mode 1	SILENT mode 2
-----------------	---------------	---------------

S_1	Този режим може да намали шума от външното тяло.
S_2	Този режим е много по-тих от режим SILENT 1.

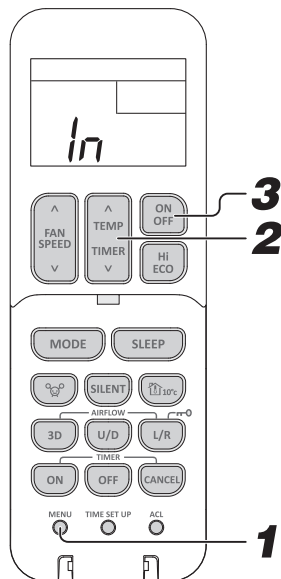
3 Натиснете бутона ON/OFF

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като задаването на режим SILENT е конфигуриран, той се запазва в климатика дори ако захранването е изключено. За да промените настройката на режим SILENT, настройте отново с дистанционното управление.

Настройка за безжична LAN комуникация

- Безжичната LAN комуникация може да бъде включена и изключена.
Безжичната LAN комуникация може да се настрои независимо от това дали климатикът работи или не.



1 Изберете настройката за безжична LAN комуникация, като натиснете бутона **MENU**.

2 Изберете безжична LAN комуникация чрез натискане на бутона "**^** или **v** (TEMP/TIMER)".



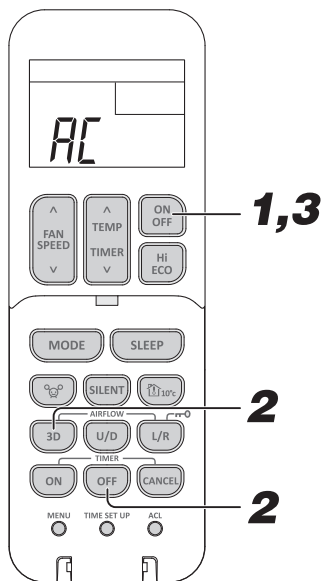
3 Натиснете бутона **ON/OFF**

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като настройката за безжична LAN комуникация е конфигурирана, тя се запазва в климатика дори ако захранването е изключено. За да промените Настройка за безжична LAN комуникация, зададена отново с дистанционното.
- Ако настройката за безжична LAN комуникация е настроена на OFF (ИЗКЛ.), функцията Wi-Fi няма да е налична.

Инициализиране на настройката за безжична LAN

- Ако искате да нулирате настройката за безжична LAN, тя може да бъде инициализирана до състоянието в момента на покупката. Когато настройката за безжична LAN се инициализира, данните като мрежовата настройка се изтриват



1 Ако климатикът работи, натиснете бутона **ON/OFF**, за да прекратите действието.

Инициализирането на настройката за безжична LAN не може да бъде направено, докато устройството работи.

2 Натиснете едновременно бутона **OFF TIMER** и бутона **3D AUTO** за 5 или повече секунди.

AC дисплеят на дистанционното управление мига.

3 Натиснете бутона **ON/OFF** за 5 секунди.

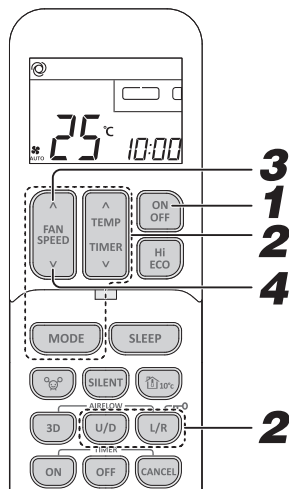
Как да отмените

Натиснете бутона **CANCEL** (Отмяна)

ЗАБЕЛЕЖКА

- Не забравяйте да инициализирате настройката, когато потребителят на климатика се промени или когато климатикът бъде изхвърлен.

Работен режим PRESET



Как да запазим настройка

- Тази операция може да запази предпочитаната настройка за бъдеща работа. Когато климатикът е изключен, започнете операцията от Стъпка 1. Когато климатикът работи, започнете от Стъпка 2.

1

Натиснете бутона ON/OFF

2

Изберете предпочитания РЕЖИМ НА РАБОТА, ТЕМПЕРАТУРА, СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАЦИЯ и посока на ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

3

Натиснете бутона "FAN SPEED v" за 3 или повече секунди.

Предпочитаната настройка за бъдеща работа ще бъде запазена. За момент се появява .

Как да започнете

- Операцията може да се извърши със запазени настройки.

4

Натиснете бутона "FAN SPEED ^" за 3 или повече секунди.

Режим PRESET ще започне.

ЗАБЕЛЕЖКА

- При натискане на бутона "FAN SPEED ^" за 3 или повече секунди за PRESET по време на 3D AUTO или HIGH POWER, тя ще бъде отменена.
- При натискане на бутона "FAN SPEED ^" за 3 или повече секунди за PRESET по време на режим ECONOMY, той ще продължи.

Поддръжка

Преди поддръжка

Изключете захранването.



- Не разливайте никаква течност върху уреда.
- Не докосвайте алуминиевите ребра на топлообменника.
- Когато отстранявате входния панел и филтъра, застанете здраво на стълба или върху друг стабилен предмет.

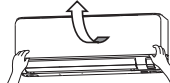
Не използвайте следното:

- Топла вода (40°C или повече) може да деформира или обезцвети устройството.
- Бензин, разредител за боя или почистващ препарат и др. може да деформира или надраска устройството.

През експлоатационния сезон

Почистване на въздушния филтър

1 Отстранете въздушния филтър



- Издърпайте напред панела за входящия въздух
- Хванете леко държателите от двете страни и повдигнете малко, за да издърпате панела напред.



2 Почистване

Ако филтърът е много замърсен, почистете го с топла вода (приблизително 30°C) и го подсушете добре.

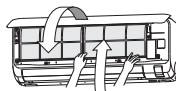
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не почиствайте филтрите с вряща вода.
- Не ги изсушавайте на открит пламък.
- Издърпайте ги внимателно.



3 Поставете отново въздушния филтър

- Хванете здраво филтъра от двете страни, както е показано вдясно, и го закрепете здраво.
- Работата без въздушни филтри ще праша уреда и може да доведе до повреда.

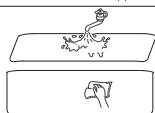


Почистване на тялото

- Избършете устройството с мека, суха кърпа или използвайте прахосмукачка.
- Ако устройството е много замърсено, изтрийте го с кърпа, напоена с топла вода.

Почистване на панела за входящия въздух

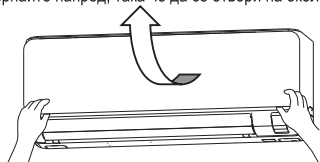
- Панелът може да се мие с вода. След измиване с вода, изтрийте влагата от панела и го подсушете далеч от пряка слънчева светлина.



Как да отворите и затворите панела за входящия въздух

Отваряне

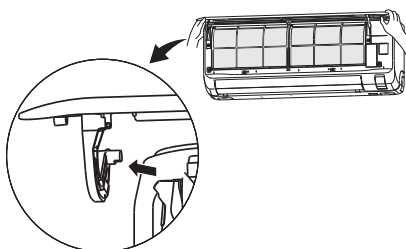
Поставете палци от двете страни на долната част на панела и го издърпайте напред, така че да се отвори на около 60 градуса.



Как да премахнете и монтирате панела за входящия въздух

Премахване

Когато сваляте панела за входящия въздух за вътрешно почистване или за друго, отворете панела на 90 градуса и след това го издърпайте напред.

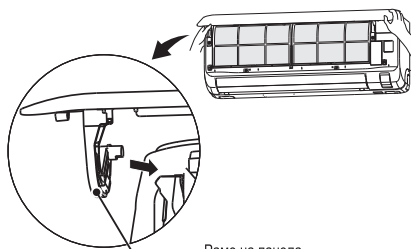


Затваряне

Натиснете равномерно двата ъгъла на панела и натиснете допълнително леко в центъра.

Монтиране

Поставете рамото на панела в слота на предния панел от позицията, показана по-долу, хванете панела в двата края на долната част, спуснете го бавно надолу, след което го натиснете леко, докато ключалката сработи.



ЗАБЕЛЕЖКА

- Охлаждането/отоплението се влияе от въздушен филтър, запушен с прах и др., а шумът при работа става по-силен. Може също да консумира и допълнително електричество. Моля, почиствайте въздушния филтър на подходящи интервали.

В края на сезона

- 1 Извършете операцията с вентилатора за 2 до 3 часа.**
Изушете вътрешността на устройството.
- 2 Спрете уреда и изключете захранването.**
Устройството консумира приблизително 4 W дори когато не работи. Изключването на източника на захранване ще помогне за спестяване на консумация на енергия и разходи.
- 3 Почистете и поставете отново въздушните филтри.**
- 4 Почистете вътрешното и външното тяло.**
- 5 Извадете батериите от дистанционното.**

В началото на сезона

- 1 Уверете се, че заземяващия кабел не е прекъснат или изключен.**
- 2 Уверете се, че няма корозия или ръжда по основната рамка на външното тяло.**
- 3 Уверете се, че няма препятствия, които да блокират въздушния поток около отворите за всмукване и изпускане на въздух на вътрешното и външното тяло.**
- 4 Включете захранването.**
- 5 Поставете батериите от дистанционното.**

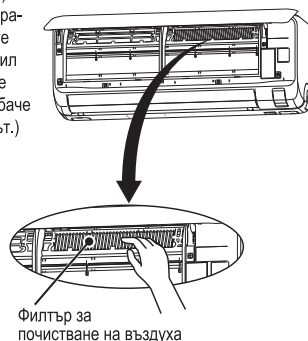
Монтаж, проверка и смяна на филтъра за пречистване на въздуха

- Отворете панела за входящия въздух и извадете въздушните филтри.  Стр. 29
- Отстранете прозрачния филтър за почистване на алергени (светлооранжев) от климатика и проверете филтъра. Използвайте прахосмукачка, за да отстраните праха или мръсотията от филтъра за почистване на алергени. Сменете филтъра за почистване на алергени, ако не може да се почисти или ако е бил ползван около 1 година. (Филтърът за почистване на алергени трябва да се смени след около 1 година използване. Действителният период на смяна обаче може да варира в зависимост от условията, при които се използва филтърът.)
- Инсталирайте филтъра за пречистване на въздуха в климатика.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Инсталирайте филтърът за почистване на алергени със светлооранжевата страна отпред.

- Инсталирайте въздушните филтри и затворете панела за входящия въздух.  Стр. 29



⚠ ВНИМАНИЕ

- Топлообменникът може да нарани пръстите ви.
- Застанете стабилно на стълба или върху друг стабилен предмет, когато отстранявате панела за входящия въздух и филтрите.

За подмяна на филтъра за пречистване на въздуха се свържете с вашия търговец.

Устройство	Характеристики	Цвят
Филтър за почистване на алергени	За елиминиране на алергените, които се натрупват върху "Allergen clear filter" (Филтър за почистване на алергени) се използва ензимната технология.	Светлооранжев

Правилна инсталация и монтаж

Подходяща позиция за монтаж

- Не поставяйте никакви прегради пред вътрешното тяло, които възпрепятстват правилната вентилация и функциониране.
- Не инсталирайте устройството на някое от следните места:
 - Където има опасност от изтичане на запалими газове.
 - Където има значително пръскане на масло.
- Неизправност поради корозия може да възникне, ако уредът е инсталиран в спа, където се генерират сулфидни газове, или в морски курорт, изложен на морски бриз. Свържете се с вашия търговец.
- Климатикът и дистанционното трябва да са на минимум 1 метър от телевизор или радио.
- Източете кондензираната течност от вътрешното тяло на място, където може да се оттече добре.

Обърнете внимание на работните шумове

- Когато инсталирате уреда, внимавайте изборът на място да е такова, което може удобно да издържи теглото на уреда и да не увеличава работния шум или вибрациите. Ако вибрациите се предават в къщата, фиксирайте модула с помощта на устойчиви на вибрации подложки между модула и фитингите.
- Изберете място, където студеният или горещ въздух, работните шумове от вътрешното и външното тяло не причиняват неудобство на вашите съседи.
- Не оставяйте никакви препятствия и прегради близо до изхода и входа на външното тяло. Това може да доведе до неизправност и повишаване на шум при работа.
- Ако чуете необичаен шум по време на работа, свържете се с вашия търговец.

Проверка и поддръжка

В зависимост от работната среда вътрешността на климатика може да се замърси след няколко години работа. Това ще намали производителността. В допълнение към нормалното почистване бихме препоръчали проверка и поддръжка. (Това може да доведе до по-дълъг живот на климатика без никакви проблеми.)

- Свържете се с вашия търговец или някой от дистрибуторите за проверка и поддръжка. Услугата се таксува.
- Бихме препоръчали проверката и поддръжката да се извършват при приключване на сезона.
- Ако захранващият кабел на уреда е повреден, той трябва да бъде заменен само от сервиз, посочен от производителя, тъй като са необходими специални инструменти.

Отстраняване на неизправности

Моля, извършете следните проверки, преди да се обадите на сервиза.

Климатикът изобщо не работи.

- Изключено ли е захранването?
- Таймерът настроен ли е на позиция "ON"?
- Има ли прекъсване на захранването или изгорял предпазител?

Лошо охлаждане или отопление

- Настроили ли сте термостата на подходяща температура?
- Въздушният филтър чист ли е? (Не е запущен?)
- Има ли оставени врати или прозорци отворени?
- В помещението влиза ли пряка слънчева светлина?
- Има ли източник на топлина в стаята?
- Има ли твърде много хора в стаята?

Ако климатикът не работи правилно, след като сте проверили левите страни, или ако все още съществува някакво съмнение, след като сте се консултирали и проверили на страницата по-долу и стр. 32, или ако нещата се случват, както е показано на стр. 33, изключете захранването и се свържете с вашия търговец.

Бележка

Въздушен поток

Не се издухва въздух при стартиране на режим Отопление . Индикаторът RUN мига бавно (1,5 секунди ВКЛ., 0,5 секунди ИЗКЛ.)	Въздушният поток е спрял, за да предотврати издухването на студен въздух, докато вътрешният топлообменник не се загрее. (от 2 до 5 минути)
Въздухът не се издухва в продължение на 5 до 15 минути или студеният въздух се издухва за момент в режим HEATING (ОТОПЛЕНИЕ) . Индикаторът RUN мига бавно (1,5 секунди ВКЛ., 0,5 секунди ИЗКЛ.)	Когато външната температура е ниска и влажността е висока, уредът понякога извършва автоматично размразяване. Моля, изчакайте. По време на размразяване от външното тяло може да излезе вода или пара.
Въздухът не се издухва при стартиране на операцията DRY (ИЗСУШАВАНЕ) . (Индикаторът RUN свети)	Вътрешната вентилация може да спре, за да предотврати повторното изпаряване на изсушената влага и да спести енергия.

■ Бележка

Шум

Чувате леко клокочене (бълбукане)	Това се дължи на движението на хладилния агент в уреда.
Чувате звук на леко пукане.	Това се дължи на топлинно разширение или свиване.
Чувате съскащ или щракащ звук.	Това се дължи на работата на контролните вентили на хладилния агент или електрическите компоненти.
От външното тяло се чува свистене.	Това означава, че скоростта на въртене на компресора се увеличава или намалява.
Понякога може да се чуе звук „Shooooo“ за кратко от изключеното устройство.	Това е звукът, когато работата на друг вътрешен модул е спряна.

Работа и функциониране

Функцията на таймера е отменена.	Функция на таймер, използвана с кабелно дистанционно управление / WF-RAC (смартфон)
Дисплеят на безжичното дистанционно управление и работните условия не съвпадат.	Следните функции на таймера, които са зададени от безжичното дистанционно управление, се отменят, когато работният статус на вътрешното тяло се промени поради сигнали от кабелното дистанционно управление или WF-RAC (смартфон). По това време работното състояние на вътрешното тяло е различно от дисплея на безжичното дистанционно управление. Затова се препоръчва да настроите само един от таймерите. • Процедура за работа с режим на работа SLEEP TIMER (Таймер за настройване на заспиването) • Процедура за работа с OFF-TIMER (Таймер за изключване) • Процедура за работа с ON TIMER (Таймер за включване) • Процедура за работа с режим на работа SLEEP TIMER (Таймер за настройване на заспиването) • Процедура за работа с PROGRAM TIMER

Други

Устройството не се рестартира веднага след като сте го спрели. (Индикаторът RUN свети)	Рестартирането е блокирано за 3 минути, след като сте спрели операцията, за да защитите устройството. Триминутият таймер за защита в микрокомпютъра автоматично го стартира отново.
По време на режим COOL (ОХЛАЖДАНЕ) се отделя известно количество пара.	Това може да се случи, в случай че температурата и влажността в помещението са много високи. Изчезва веднага щом температурата и влажността намалят. Затворете всички прозорци и врати, за да предотвратите навлизането на външна влага.
Има лека миризма.	Издихваният въздух по време на работа може да мирише. Това се дължи на погледнали по уреда тютюн или козметика.
След прекъсване на захранването уредът не се рестартира, дори ако захранването е възстановено.	Ако функцията за автоматично рестартиране не е зададена, устройството няма да се рестартира автоматично. Използвайте дистанционното управление, за да стартирате операцията отново.
Не се получават сигнали от дистанционно управление.	Възможно е сигналите на дистанционното управление да не бъдат получени, ако приемникът на сигнала на климатика е изложен на пряка слънчева светлина или на друга ярка светлина. Ако е така, изолирайте слънчевата светлина или намалете другата светлина.
Може да се образува влага върху решетките на изходящия въздух	Ако уредът работи дълго време при висока влажност, върху решетките на изходящия въздух може да се образува влага и да започне да капе.
Вентилаторът няма да спре веднага след спиране работата на модула.	Вътрешен вентилатор: Вентилаторът няма да спре след 2 часа, ако е зададен в режим на SELF CLEAN (САМОПОЧИСТВАНЕ). Външен вентилатор: Вентилаторът няма да спре за период от около 1 минута, за да защити устройството.
Индикаторът RUN остава включен, въпреки че работата е спряна.	Индикаторът RUN свети по време на режим SELF CLEAN. Индикаторът RUN ще се изключи, когато приключи режим SELF CLEAN.

Свържете се с вашия търговец

- Незабавно изключете захранването и информирайте вашия търговец в случай на някоя от следните ситуации:

- Предпазителят или превключвателят светят непрекъснато.
- Кабелът стане много горещ. Покритието на кабела е напукано.
- Телевизорът, радиото или друго оборудване не работят изправно.
- Превключвателят не се активира правилно.
- По време на работа се чува странен шум.
- Когато възникнат аномалии, незабавно изключете захранването и го включете след 3 минути. Рестартирате операцията с бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) на дистанционното управление и аномалиите продължават.
- Индикаторите RUN и TIMER в секцията на дисплея на уреда мигат бързо (0,5 секунди ВКЛ.; 0,5 секунди ИЗКЛ.) или индикаторите не работят.

Функция за автоматично рестартиране

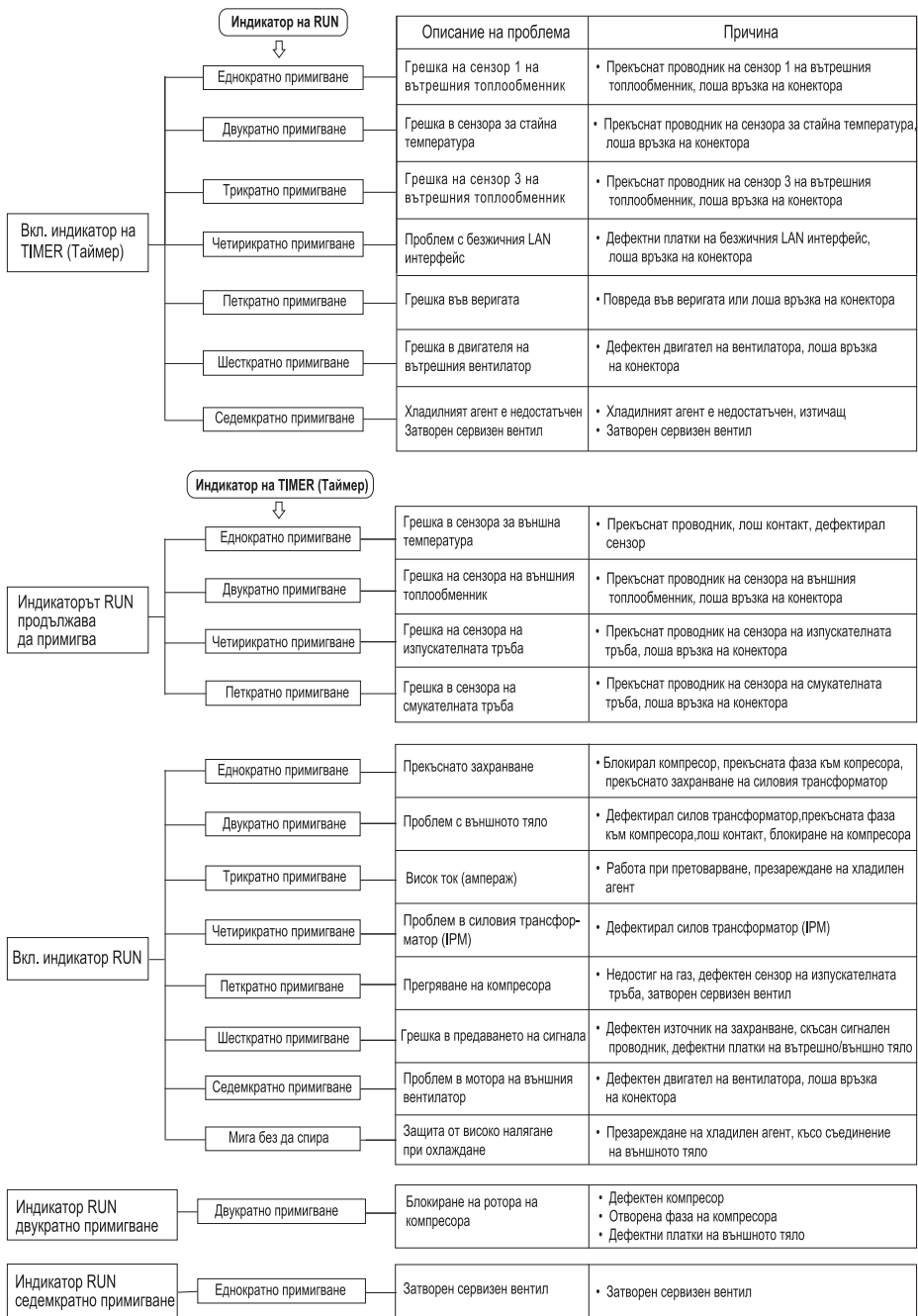
- Функцията за автоматично рестартиране записва работното състояние на климатика непосредствено преди да бъде изключен от захранването и след възстановяване на захранването автоматично възобновява работата си.
- Следните настройки ще бъдат отменени:
 - ① Настройки на таймера
 - ② Работа в режим HIGH POWER

ЗАБЕЛЕЖКА

- Функцията за автоматично рестартиране е включена, когато климатикът се получава от фабриката. Консултирайте се с вашия търговец дали тази функция трябва да бъде изключена.
- Когато има прекъсване на захранването, настройката на таймера се анулира. След като захранването се възобнови, настройте отново таймера.

Функция за самодиагностика

■ Непрекъснато опитваме да предоставяме по-добро обслужване на нашите клиенти, като инсталираме такива решения, които показват аномалиите на всяка функция, както следва



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЕС

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

декларираме на наша лична отговорност, че посоченият в настоящото уред отговаря на следните директиви.

Описание на апарата: Климатик тип Сплит

Модел:

Списък на моделите за съответствие

[Вътрешно тяло]

Категория	Модел
Серия SRK	SRK15ZTL-W
	SRK20ZTL-W
	SRK25ZTL-W
	SRK35ZTL-W
	SRK50ZTL-W

[Външно тяло]

Категория	Модел
Серия SRC	SRC15ZTL-W
	SRC20ZTL-W
	SRC25ZTL-W
	SRC35ZTL-W
	SRC50ZTL-W

Приложими директиви в ЕС:

Директива 2006/42/ЕС Машини

Приложени стандарти/наредби:

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Оторизиран представител за Европейския съюз:

MHIAE SERVICES B.V.

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands

P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands



ВНОСИТЕЛ:



Кондекс ЕООД

1407 София, ул. Околовръстен път 87

тел.: 02/958 23 96, 958 24 81; факс: 958 25 12

e-mail: condex@condex.bg; www.condex.bg

Благодарим ви, че закупихте MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Климатик. Преди да използвате климатика и за да получите най-добрата и дълготрайна работа, моля, прочетете и следвайте внимателно това ръководство за потребителя. След като го прочетете, моля, съхранявайте ръководството на сигурно място и го прегледайте в случай на възникнали въпроси, свързани с процедурите на работата или при възникнали нередности.



Вашият климатик е маркиран с този символ. Това означава, че изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС) не трябва да се смесва с обикновените битови отпадъци. Климатикът трябва да се обработи в оторизирано съоръжение с цел повторна употреба, рециклиране и възстановяване, като не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За повече информация, моля, свържете се с монтажника или с местните власти.



Този символ, отпечатан върху батериите, добавен към вашия климатик, е информация за крайните потребители съгласно директива на ЕС 2006/66/ЕС член 20, Приложение II. В края на работния цикъл батериите трябва да се изхвърлят отделно от обикновените битови отпадъци. Ако под символа, показан по-горе, е отпечатан химически символ, той означава, че батериите съдържат тежък метал в определена концентрация. Това ще бъде посочено, както следва: Hg: живак (0,0005 %), Cd: кадмий (0,002 %), Pb: олово (0,004 %) Моля, изхвърлете батериите по подходящ начин на местата за събиране на отпадъци или в център за рециклиране.

Нивото на звуково налягане на емисиите от всяко вътрешно и външно тяло е под 70 dB(A).